



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

## ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBl I S.679)

Nummer der ABE: 61340\*03

Gerät: Austauschbremscheiben

Typ: 3

Inhaber der ABE  
und Hersteller: Continental Aftermarket GmbH  
DE-65760 Eschborn

Für die oben bezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für den Nachtrag.

In den bisherigen Genehmigungsunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

2

Nummer der ABE: 61340\*03

Die Bremscheiben, Typ 3, dürfen auch zur Verwendung an den in den beiliegenden Prüfunterlagen genannten Achsen der aufgeführten Fahrzeuge unter den dort genannten Bedingungen feilgeboten werden.

Im Übrigen gelten die im beiliegenden Nachtragsgutachten des TÜV Nord Mobilität GmbH & Co. KG Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität, Essen, vom 09.01.2015 festgehaltenen Angaben.

Flensburg, 27.02.2015  
Im Auftrag

Jan Hendrik Schneider



Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
1 Nachtragsgutachten Nr. BT 131.03



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

Nummer der ABE: 61340\*03

- Anlage -

## **Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung**

### **Nebenbestimmungen**

Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diesen Nachtrag.

### **Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, 24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

Gutachten Nr. : BT 131.03  
 Anlage : 1  
 Blatt : 33 / 44  
 Datum : 09.01.2015



Hersteller : Continental Aftermarket GmbH  
 Typ: : 3

**Verwendungsbereich** der Bremsscheibe

Typ: 3  
 Ausführung: 328-154  
 Bestellnummer: 24.0328-0154.1  
 Außendurchmesser mm: 300  
 Dicke d. Reibrings mm: 28  
 Gussorte: GG15 HC

Verwendung anstelle  
 Original-Ersatzteil Nr.: 1379965  
 1384689  
 1405510  
 1420600  
 1420601  
 1469085  
 1500158  
 1517696  
 30769056  
 31202331  
 6G91-2C375-F1B  
 7G91-1125-BA  
 LR000571  
 LR007055

Marke	Typ	Handelsbezeichnung	ABE-Nr.	EG-Genehmigungs-Nr.	Achse
FORD	WA6	GALAXY II (06-)		e13*...*0185*..	1
FORD	WA6	S-MAX (06-)		e13*...*0185*..	1
LAND ROVER	LF	FREELANDER 2 (FA) (07-)		e11*...*0300*..	1
LAND ROVER	LV	RANGE ROVER EVOQUE (SAL) (11-)		e11*...*0223*..	1
VOLVO	A	S80 II (06-)		e9*...*0057*..	1
VOLVO	A-2D	S80 II (06-)		e1*...*0504*..	1
VOLVO	B	V70 III (07-)		e9*...*0065*..	1
VOLVO	B	XC70 II CROSS COUNTRY (07-)		e9*...*0065*..	1
VOLVO	B-2D	V70 III (07-)		e1*...*0505*..	1
VOLVO	B-2D	XC70 II CROSS COUNTRY (07-)		e1*...*0505*..	1
VOLVO	F	S60 II (10-)		e9*...*0023*..	1
VOLVO	F	V60 (10-)		e9*...*0023*..	1
VOLVO	G	V60 (10-)		e9*...*0093*..	1

**Auflagen bzw. Hinweise:**

Verwendung nur in Verbindung mit Bremsbelägen entsprechend der ABE bzw. EWG-Genehmigung des Fahrzeugs oder wahlweise anderen für das Fahrzeug genehmigten Bremsbelägen

(z.B. „KBA xxxxx“ o. „90R-01...o. -02...“)

Auf die richtige Zuordnung dieser Bremsscheibenausführung zur entsprechenden Bremsanlage des Fahrzeugs ist durch Vergleich mit den Abmessungen des Originalteils (Außendurchmesser u. Dicke des Reibrings, s.o.) und mit der o.a. Original-Ersatzteil-Nr. besonders zu achten.

Verwendung an Achse 2 nur in Verbindung mit einer Bremsscheibe mit Multifunktionsnut „Ate PowerDisc“ an Achse 1 und Fahrzeugen mit ABS.